

# MARGITSZIGETI GYÓGYFÜRDŐ

Budapest főváros közvetlen közelében.

35° R. meleg artézi forrás — porcellán-, márvány-, kád- és kőfürdők zuhanykészülékkel, nagyszerű kert — 300 eljes kényelemmel berendezett szoba — társalgási terem — kül- és belföldi lapok — naponta zene. **Kóralakok, melyek llen a margitszigeti hévíz kedvező eredményével használtatott.**

Köszvény — az ízületek, izmok, csontthártya, ideghüvely, ödém csúza. A csúz, köszvény erőművi b' batások yphus után fellépő hűdések. — Zsábák. — A csontbántalmakat, csontszűt, ízületi bajokat és külsértéseket követő elváltozók. — Fájdalmas hegek, merevség, hűdés. — Bőrbántalmak. — Vizeleti nehézségek. — Méh- és hüvelybántalmak.

A hévíz belsőleg eredményével használtatott: ödém gyomorhurutnál és allasi pangásoknál.  
A szigeten van gyógyszerár; rendelő orvos: **Dr. Verzár.**  
Bérleteknél úgy a fürdő-, mint a menetjegyek együttes váltásánál árleengedős.  
A szigeten lakók a fürdő használatnál és a menetjegyeknél előnyben részesülnek.  
A fővárossal óránként kétszer közlekedés.

## A nyári idény május 15-én megnyitattik.

A lakások megrendelése: a szigeten a felügyelőségi irodában.

A Margitszigeti felügyelőség.  
utolsó posta: Ó-Buda.

## Rugany-gyártmányok.

Vízmentes esőöltönyök.

Bő fekete, mindkét oldalán horáható kabát, barna béleléssel, ujjakkal és fejtövével.  
38" 42" 46" 50" 54" hosszu  
Frt 7.50, 8.—, 8.80, 9.50, 10.50.  
Erős fekete kocsi-köpeny, ujjakkal és fejtövével, 46" 50" 54" hosszu  
Frt 12.—, 13.50, 15.—  
Elegans fehér és világos külsejű öltönyök és köpenyek 15 frttől 30 frttig.  
Lovaglasi lábszárfedők párja frt 3.50, gombolni való rugany-kamasznak párja 3.60—4 frt.  
Mau és fia legjobbaknak bizonyult londoni gyermekszoptató szilkei, eredeti dobozban kefésekével frt. 1.—  
Vízmentes rugany ágybetétek gyermekek és betegek számára, nagyságuk szerint 90 kr., frt 1.50, 1.80, 2.25, 3.—, 3.75.  
Anyamellvédők ábs 40—80 kr.  
Anyatejfejek 85 kr., frt 2.20.  
Körtealaku, nagyobb állóvet- és anyaméh-feeskendők 5 nagyságban, frt 2.50, 2.75, 3.—, 3.75, 4.50.  
Hyalaku kis sebfeeskendők 40, 75, 90 kr.  
Szívattatás állóvet (Clystier) feeskendők frt 3.00, 4.—, 4.50.  
Léggel tölthető ruganypárnák, fejpárnák 4.50—8 frttig, gömbölyű és szögletes előpárnák 3.75—8 frttig, nyakoszorók, püdittek stb.  
Vizelő-odények, vizelő-receptiensek helygyógyászatban szenvedők számára, s egyéb sebészeti eszközök, minden nagyságu rugany-labdák és sok egyéb tárgyak.  
Gehrig festvérek berlini gyógyszerészek és udvari szállítók gyermekek fogzását előmozdító villanyos bárony nyakszalagjal határozottan bizonyult találmány, mely enyhíti a fájdalmat, és sikeresen elavoltja a nyugtalanságot és foggöröcsket. Darabja 1 frt.



KERTÉSZ ÉS EISERT Budapest, Dorótya-utca 2.  
Fásbéli megbízások gyorsan teljesíttetnek. Árjegyzékek bérmentve.

Német birodalmi levelezési lap.  
Török József,  
gyógyszerész urnak Budapestben.  
Rudolstadt Thuringiában.

A barátom által ajánlt köszvény-vásznat igen jó eredménnyel használtam, és kérem Önt, nekem posta-előleg mellett abból újlag 3 csomagot küldeni.  
Rudolstadt, 1876. január 15-én.  
Röder, alapítványi hölgy.

Nyomatja és kiadja az Athenaeum irodalmi és nyomdai r. társulat.

### A hivatás és életmód megzavarása nélkül.

Idült vagy kezdetleges titkos betegségeket hasonszenvi gyógymód szerint fényes sikerrel gyógyít **Dr. Ernszt L.**

Pesten, két sas-utca 24. szám, II. emelet, bemene a lépcsőn.

Rendelési idő d. e. 10-től 12-ig, d. u. 1—5 óráig.

E betegségek gyakran a végből, hogy azonnali eredmény érsek el, a legkönnyelműbb módon nagy adag jó és kenesővel kezeltetnek. Az így gyógyultak azonban a legborzasztóbb utóbajoktól támadtának meg annyira, hogy a könnyelmű gyógykezelés miatt késő vénségükig szenvednek. Ily veszélyek ellen menedéket nyújt a hasonszenvi gyógymód, mert nemcsak a legrégebb bajokat meggyógyítja, de hatása oly jótékony, hogy utóbajoktól félni nem kell. Az életrend oly egyszerű, hogy mindenkitől megtartható. 16 Levélleg is eszközöltetik rendelés. 10

Huzás már július 1-én!  
Csak 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> frt és bélyeg Igérvények Csak 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> frt és bélyeg

hitelsorsjegyekre | bécsi sorsjegyekre  
A kettőre együtt csak 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> frt!  
Főnyeremény 400,000 ft!  
A „MERKUR“ kiadóhivatalának váltó-üzlete  
Bécs, Wollzeile 15. szám.

# BORSSZEM JANKÓ

A MEGJUHÁSZODOTT VÉREBEK.



(Folytatása a mult heti czimképnek.)

Megjelent és az Athenaeum Könyvkiadó-hivatalában (Budapest, Barátok-tere Athenaeum-épület), s általa minden hiteles könyvárusnál kapható:

Titmarsh Sámuel  
históriája.

Regény.

Irta: Thackeray.

Fordította:

Ifj. Szinyei József.

Ára 80 kr.

A nagynevű regényíró jelen műve hű rajza a mai szédelgő világnak, s noha a benne elbeszélte eseményeket néhány évtizeddel ezelőtt, Londonban történteti, azok egészen beleillenek a mi korunkba, s a világ bármely nagyobb városába is. Meséje nem túlságosan bonyodalmas s érdekesítő ugyan, de mégis érdekes. Egy szegény biztosítási hivatalnok sorsa van benne vázolva, kit lelkiismeretlen emberek a végveszély örvényébe sodornak, melyből jótékony angyala, — neje menti ki. Az olvasó megfordul a regény hőseivel a legkülönbözőbb helyeken, a »társaság« legfelső köreitől le egészen az adósok börtönéig, s alakokkal ismerkedik meg, melyek távol attól, hogy pusztá typosok volnának, egy-egy társadalmi osztályt képviselnek. Különböztet Thackeray a művelt magyar olvasóközönség előtt eléggé ismeretes arra, hogy jelen műve ne szorjúljon ajánlásunkra.

### Az anya könyve.

Francozia forrásból!

Dr. GÜNTHER ANTAL.  
Füzve 1 frt 50 kr.

Diszkötésben 2 frt 60 kr.

Szellem, izlés és valódi belérték tekintetében egyiránt kiváló művet nyújtunk az »Anya Könyve«-ben olvasóinknak. Elvezetl fogja azt végiglapozni mindenki, kinek a szép és nemes iránt érzeke van. Az anya odaadó szeretete ad e műben tanácsokat lányának, ki szemünk előtt fejlődik kis lánykából nővé és anyává. A legelső bábu választásától kezdve egész azon pillanatig, midőn férj-t kell választani, s később, midőn a legelső gyermek megszületik, szellemmel és finoman ismerteti meg az anya lányával az életet, a lányka, a kisasszony, a nő és az anya kötelmeit. Szolgálatot vélünk tenni a magyar irodalomnak, midőn e munkát, melynek eredetije Párisban oly méltán megérdemelt feltűnést keltett, hogy megjelenése ott valósgos esemény vala, ezennel a magyar olvasó közönség rendelkezésére bocsátjuk.

Előfizethetni a kiadó-hivatalban: Budapest, Ferenciek-tere 7. sz. Előfizetési díj: Egész évre 8 frt. — Félévre 4 frt. — Negyedévre 2 frt. Egyes szám 16 kr.

## Oszággyűlési tudósítás.

— From our own. —

*Nagy előadás! Utazás a katasztrális holdba, végig a megyéken tíz nap alatt, vagyis kikerekítési részletes vita különböző szöveggyűjtésekben. Productiója a localis patriotizmusnak. Minden szónok saját vidékénél jelmezében lép föl. Népművelési tárlat. Figyelmeztetés a t. cz. korzathoz az élvezetért. Különben meg van téve minden célszerű intézkedés; a komédia tartamára a »haza« néven ismert összefoglaló díszlet használaton kívül helyezett, az egyes vidékek dekoratív változatos panoniarámában fognak szemük előtt elvonulni. Mivel nincs kizárva azon eshetőség, hogy egymással hajba kapjanak, tanácsos lesz minden szónok urnak parókat használni!*

**Elnök.** (Csönget. Lebocsáttatik Szilágy megyének új dekorációja Brioschy és Kautzki műterméből.)

**Pogonyi Dénes.** Az a kérdés, miféle székhelyet adjunk az új megyének: Zilahot-é vagy Szilágy-Somlyót? A hazaszeretet Zilah mellett szól s aki államférfiúi magasabb szempontokra helyezkedik, Szilágy-Somlyót el fogja ítélni. (P. Szathmáry: Hohó! Teleszky: Ohó!) Sem ohót sem hohót nem ismerek el döntő érvnek. Az ohó már csak azért sem lehet mérvadó, mert én rá ép oly joggal azt felelhetem, hogy: áhá! A hohóra pedig ha ezt válaszolom: hohó! minden ellenvetés meg fog szünni. (Helyeslés.)

**Mocsáry Lajos.** Tudom, hogy a kormány Szilágy-Somlyót kívánja, mert hiszen ez a kormány nem először árulja el a hazát s midőn Bécsben eladta lelkét Depressiónak az átkos közözügyes alku folytán. . .

**Elnök.** Felszólítom a t. szónokot, ne sziveskedjék visszaélni jó emlékező erejével, vagy azon véletlennel, hogy Csányi képviselő urnak szomszédjában lévén, ennek ismeretes szónoklatás ez ülésben előre elmondja; láthatja, hogy az átkos közözügyes végszóra miként fészkelődik. (Csányi hálás elismeréssel ránt egyet nadrágszíján.)

**Mocsáry.** Mindamellett állítom, hogy a kormány egy titkos pactumban kötötte le magát Szilágy-Somlyónak keresztülvitelére s mert gyűlölöm a kormányt, Zilah mellett szavazok. (Tisza: hisz én is Zilahot akarom!) Bocsanat! Azt én nem tudtam, eszerint én Szilágy-Somlyót kívánom! (Leül zavarban a miatt, hogy Tiszával egy véleménybe keveredett.)

*Változás. Szébb decoratio, mint a népszínház utasáiban. A dekorátorokat és színtalozatokat fölkerik, eresszék le Kis-Küküllő és Nagy-Küküllő függönyeit.*

**Orbán Balázs.** (Székely jelmezben, koldulva.) Adjatok, adjatok amit isten adott, szegény, elnyomorodott minden tagjában béna Udvarhelymegyének, akinek se apja, se anyja, sohasem is volt és 50,000 székely árvája van, esedezem alásan a tekintetes kormányt urakhoz, könyörüljenek meg az árváknak apáin és anyáin és meszenek ki abból a Nagy-Küküllőből Udvarhelynek egy

darabot, aztán tegyék meg székhelyül Székely-Kereszturt! Tessenek megadni! Nem adnak? Nem hallgatnak ránk? Jajajaj! Ó én szegény Székely-Udvarhelyem! Jajajaj! Ó én szegény Kereszturom! (Leül a földre, oda csuszik a saját küküllőjén a ház asztala hátulsó lábához és szakállát tépve, hamut hint fejére.)

**Elnök.** Tisztelt mártyr barátunkat öt percze a buffetbe vitetem, ott talán egy pohárka fenyővíz s egy szelet sódar magához téríti. (Megtörténik.)

**Remete Géza.** Kis-Küküllő Nagy-Küküllő, ki nem pöröly legyen üllő. E két Küküllő területi rendezésének kérdése alkalmával nem tehetem, hogy a jezsuiták kiűzetését ne hozzam javaslatba.

**Elnök.** Nagy meghatottsággal fogadjuk az indítványt; de gondolja meg az ifju remete, hogy ha mi minden jezsuitát kitiltatánk a hazából, a felszólaló urnak pártja igen érzékeny veszteséget találna szenvedni, ennél fogva egyelőre elhalaszthatnók az ügyet. Kérem szólaljanak fel azon urak, a kik Kis-Küküllő székhelyéül Dicső-Szent-Mártont vagy Erzsébetvárost óhajtják.

**Dániel Márton.** Dicső-Szent-Mártonnak két hibája van: egy az, hogy nem dicső, más az, hogy nem szent, eszerint csak Márton. Mivel pedig magam is Márton vagyok, senkisémet veheti személyeskedésnek, ha druzsám ellen sikra szállok. Erzsébet áll Márton ellen. Kinek adjunk igazat? Ha udvariasak vagyunk, a nőt helyezzük a férfi fölé s ez esetben Erzsébetvárosban székelhetünk! (Pfoi!)

**Horváth Gyula.** Csakhogy ez az Erzsébet már senkinek sem kell. Tisztelői elpártoltak, világosan szólva: lakossága leapadt. Nincs több husz lakójánál s azok közt is harmincz örmény. Csak nem fogunk külön Arméniát alakítani?

*Új kép. Címe: Nagy-Enyed és Gyulafehérvár. Veszékedés mint főnebb. Dekorátorok leeresztik Brassó képét.*

**Orbán Balázs.** Brassó! Amit Tisza Kálmán Brassóval véghez visz, az vérlázító. Nem is hiszem, hogy ő maga ne volna szász, annyira a szászok kezére dolgozik. Odacsatol nekik egy darab székely földet s a vén, göthös szászok — már szinte látom — hogy sietnek a szép fiatal székely lányokat elcsábítani!

**Tisza.** Fölteszek a székely lányokról annyi bátorságot, hogy nyakon ütök azt a vén szászt, aki hozzánk nyul.

**Balbácsi báró.** Én is Brassó ellen vagyok s kívánom, hogy Karczag legyen a főváros. Igenis.

**Elnök.** Minek a fővárosa?

**Balbácsi.** Jászkunmegyéé.

**Elnök.** Kérem, most nem arról van szó, hanem Brassóvidékről.

**Balbácsi.** Mindegy, én Karczagot pártolom! Igenis. Mert ott megválasztottak engemet.

*Menyörgés, száraz villám. Felgördül a Jászkun-dekoráció. Szónok és Jászberény egymást döngeti. Szól-*

## ÚJ TERVEK

az önálló bank megalapítására.

**Kisbér** nyert egy milliót — fusson még harminczkilencszer és alapítsa meg a magyar bankot.

\*

Más módozat.

Szóliitsa fel a nemzet **Buccancert** és **Mineralt**, hogy ajándékozzanak meg még 39 **Kisbérrel**, fusson mind-egyik egyszer, álljanak consortiumba és alapítsák meg a magyar bankot.

Omen et nomen.

Azt írják hogy a szerb csapatokban nagy a lelkesültség az élan és a — verve. Verve csak addig lesz, amíg meg lesz t. i. verve.

## A DUNAPARTON.



**Köbi.** Azt írta nekem a házassági ajánlatra, hogy máma itt legyek az aszfalton és tartsak a kezembe egy rózsát. Írtam neki vissza, hogy az loxus; fogom tartani inkább a kezibe a lábamat. Már most itend ötök hét órától óta, hiába. Vagy nem kapta meg a leveletem, — vagy nem tetszik neki a lábam.

## KISBÉR.

**K**EZD teljesülni mit Széchenyi mondott  
Hogy: „Magyarország nem volt még, de lesz.“  
Mert Kisbér óta ime Párizs, London,  
Ismer „magyart“ már. Mily diadal ez!  
És mily szerencse, hogy a nagy reformer  
Még a lovakra is gondtal vala:  
Kisbér, tebenned egy Széchenyi eszmény  
Valósult, megjósolva általa!

Nines kétség, hogy ezentul mit te nemzel,  
Legyen esődör vagy kancaza, tout égal!  
Mihelyt vérednek rajta lesz peccsétje,  
Azt megszerezni nem leend nagy ár!  
S perzejt teremtő inspiratiódnak  
Fizetui fogják ezrek ezrivel:  
Egy nagyszerű szeralj központja léssz te,  
S ágyázní fognak ha te nyeritel.

Téged dicsőit a Zenith, Nadir és  
Neved lapokba büszkén iratik:  
De ugyanekkor ninesen arra nemzet,  
Mely megvegye Széchenyi iratit!  
Oh! annyi fényes történeti néyből  
Rongy húszezer forint ki nem kerül:  
S mit papiron Széchenyi lelke nemzett,  
Feledt homályban por alatt terül.

Pedig ha van, ki az egész világgal  
Versenyt futott, hogy éljen ez a nép;  
S nem oly gyepen, melyet simára vernék,  
De hol a láb örvény- s tövisbe lép:  
Ha van ki megfutotta azt a pályát,  
Mely ezredkebe nyúl, s szívet facsar;  
Széchenyi az, kit szépen kifizettünk  
E titullussal: legnagyobb magyar.

Mi hát az: lenni legnagyobb magyarnak?  
Mint lenni: Kisbér, — sokkal kevesebb!  
Nézzük meg csak mit Kisbér hátrahagy majd,  
Milyen becses lesz, és mily keresett!  
De mért hagyott Széchenyi hátra könyvet?  
Ha a világnak esődör, kancaza kell!  
Vagy adna legalább könyveit mellé  
Jockeyt, ki hajlódnék eszméivel!

Hagyjuk a gyűjtést! Deputatióba  
Mejünk Kisbérhez, s mondjuk el neki:  
Hogy, ha Széchenyi nines, az ő nevéit ma  
Egész világ nem zengi, s hirdeti.  
Kérjük fel őt, hogy legyen értte hálás,  
Segítsen e szegényke nemzetet:  
Legyen nagylelkű vagy tiz fedezéssel:  
S a mű fedezve lesz és megjelen.

B. J.

## A kikerekített Magyarország.

—Elegia.—



Fényes Elek a régi munkájára épített új romok fölött.

## Konstantinápolyi glossarium.

**Oló.** — Selyemből vagy kenderből sodrott, hosszukás kötélverő munka; a zultánok szokásos lemondási okirata.  
**Forradalom.** — Legolesőbb fűtőszér a háremben.  
**Félhold.** — Az a hold, a mely mindig fél, különösen a muszkától.  
**Validé zultánnoi czim.** — Ha fia megbukott, Invalidé szultánnoi.  
**Isztambul.** — Török-Pétervár.  
**Ignatieff.** — Iczig, ki rókáról nyuzott nyulbőrökkel házal.  
**Zultán.** — Alárendelt orosz hivatalnok, avancement nélkül.  
**Bosporus.** — Szószzerint »ökörrev.« (Talán ad normam »szamárhid«, a mint Pythagoras tantételét nevezni szokták.)  
**Orvos.** — Félhivatalos aláírógép; vagy tizenkilenc működik együtt, vagy »egy hiján husz.«  
**Látélet.** — Szemhunyás.  
**Mohamed.** — Az egyetlen »propheta in patria«, de ez meg másutt nem az.  
**Zacskó.** — Török pénznem, kivált ha üres.  
**Adósság.** — Passivának szokták nevezni; helytelenül, mert abban mutatkozik a legnagyobb aktivitás.

## High Life.

Ce jeudi.

Kricsi dear!  
Well then, dearest  
Kries, how do you like Kisbér?

Az első mágyár ró  
a mely igázi világló! Világlótorrony a la Eddystone,  
melynek lumen mundijá ki-  
hát egész Angliárrá, Scotiárrá sőt Ascotiárrá is. By Pátkó! A Derbyt nyerritve elnyerni: no, ez máry plusquam Palmerston! Én azt hiszem, hogy há az a Kisbér még egy kicsit odáát márrád, még az Oaks-ot is elnyerri, sőt tán a Coak-ot és egyéb köszén-prize-okát is, a St. Legerről nem

is szólva, a mely ő neki bizonyárrá nem lett volna St. Difficile. A capital joke, by Jove!

No meg áztán mindjárt átmenni a Canaille la Manche-on és firancia turrón elcsipni a 100,000 fránkos párrisi díjt — milliom ugyse, márr csak ugyan emberr legyen a talpán az a ló, a ki megteszi! Merrt megvállom: 100,000 frank egy Kisbérnek nem kis bérr, nem is számítvá azt a tömérdék bettinget, mely tehet egy kerrek milliomot; no meg az irrtózáatos nágy becsületet is; merrt hiszen tudod, hogy a Grand prix de Paris — melyet legelőszörr az Ida hegyén nyerrt el Vénus istenásszony s mely ákkor csak egy pogácsa-almából állt — egymágá több mint a mi akadémiaink válamennyi drámái százárányossá együttvéve! Hájh, há én egyszer azt a Longchamps-t elnyerhetném, olyan Long Champust innám rra, hogy az egész Champagne prrovinciát szárrázzrrá ültetném. Foi de Champignon!

Ná képezem, hogy dult-fult mérrgében a londoni és párisi jockey-club! Nem hiszem, hogy our good Arristidest ez idő szerrint jó monoclivál nézzék. Que diantre! nem is trréfá dolog Telivérrbulchu ázsiai utódáinak tul-tenni rrájtok. Ilyesmi az egész Bel's Life-bán még sohá sem forrdult elő. Há volná igázság a földön, azt a Kisbér, a mérrt canterben birrt nyerni, meg kék tenni Canterbury-i herczegnek (nem ákárrok érrseket mondani), válamint Caligula lovát megtették rrómai szenátornak. Agrippincsi legyek, há komolyán nem mondom!

Csák azt szeretném márr most tudni: Arristo mit fog csinálni ávvál a tömérdék huszfránkosál és soverignnel? Ná, ő tud pénzzel bánni, pugyilárrisában mindig s o m m á s eljárás urrálkodott s a pénzmágot rritkán vetette a bárrázdá mellé. Hogy is mondjá a német? »Ohne Arristo's Willen fällt kein Sterling vom Dache!« ... vágy mi. Boldog emberr! Nem is utázik, mégis térr-

dig gázol Guineában; nem is leveledzik, mégis fránkir-rozvá ván!

Hjah, non cuivis datum est, »Buccaneer« fiának lenni »Mineral« kánczából.

Ná, serrvus, buce-phálusi magányodbán üdvözölve, márrádok for ever yours

MONOKLES.

## ACADEMIANA.

A III. osztály jun. 12-ki ülésében a következő tárgyak fordultak elő: »A parádi enargit vegyelemzése«; »két isomer monobromnitronaphtalin«; »az ascaris lumbricoides élettörténete« és a »szőlő öbölje«.

Ha az Academia III. osztályának ülésében a következő tárgyak fordultak volna is elő, mint »Az élettörténet isomer szőlője«; vagy »a vegyelemző ascaris öböljéje«; vagy pedig az »enargit lumbricoides monobromnitronaphtalinja« — az a magyar emberre nézve tökéletesen mindegy volt volna.

## Mért mondott le Arany János?

Thema.

„A jeligés levelek minden körülmény közt elégettetnek.“

Változatok.

1. A Nádasdy-jutalomnál. »A jeligés levelek felbontatlan megégetek.«
  2. A Sztrokay-jutalomnál. »A más kettő tűznek adatott át.«
  3. A Horváth Boldizsár-jutalomnál. »Fölbontatlanul elhamvasztatott.«
  4. A Vitéz-Korizmlcs-jutalomnál. »A többi tűz martaléka lett.«
  5. A Fáy András-jutalomnál. »A nagygyűlés fölbontatlanul megsemmisíteni rendelte.«
- A 6-iknál a jelentésttevő Arany János fötitkárnak már semmi sem jutott eszébe.  
Ezért mondott le.

## Interpellatio.

Hát éngöm mért nem méztaltak akadémiai tagnak kinevezni?  
Vagyok én ollan böcsületös embör mint a Deják Farkas uram.

Ganyó Mártony  
nömös honi lábtyü-mivész.

## Új uzsora-törvényjavaslat.

1. §. Tíz száztólinál nagyobb kamatot csak akkor szabad venni, ha valaki adja. Figyelmeztetik azonban mindenki, hogy a bíróság 10 száztólinál nagyobb kamatot nem fog behajtani; azért tehát minden uzsorás tartozik a kamatot mindjárt előre levonni a tőkéből. Ekkor aztán nem szorúl bíróságra.

2. §. Tizenhét száztólinál többet csak az állam van jogosúlva fizetni Rothschildéknak. Az állam tudvalóleg a közboldogság czéljából alakult intézmény; ugy de a közboldogságban Rothschild boldogsága is befoglaltatik; nagyobb boldogság pedig nem lehet, mintha a tőkepénzre 17 perzentnél többet kap az ember: következésképp az állam 17%-nél is fizethet többet. Quod erat demonstrandum!

3. §. Mi a kamat? A jogügyi bizottság megállapítása szerint szóról szóra, ez: »Kamat alatt nemesak a pénzben fizetendő minden melléktartozás értetik, hanem bármely dolog vagy haszon, melynek adására vagy teljesítésére az adós a hitelező részére a tőke visszafizetésén, illetőleg visszatérítésén kívül elszánja magát. Tehát ha az adós az alkalmatlankodó hitelezőnek nyaklevest vagy pofot ad: ez kamat és a tőkén kívül beszámítandó.

4. §. Ha valaki előre fizetett 10 száztólinál nagyobb kamatot: az visszakéretik, de nem adatik.

5. §. Jobb pénzt kölcsön adhatni és nem adni, mint kölcsön kívánni, és nem vehetni.

6. §. A tőke jogilag az elfogyasztható tárgyak (*res consumptibiles*) közé tartozik. Bizonyíték erre a tőkehal és a — bukott mágnás.

7. §. Ezen törvény végrehajtásával a rendes bírósági végrehajtók bizatnak meg.

A „BORSSZEM JANKÓ”  
codifikátorai.

## A jász-kunok tiltakozása.

## I. A ministernél.



**Tebulch** ... mert itt vagyon megírva ő felsége Kun László királynak pücséttel megerősített levelében, hogy ha mi jászok, kunok leberetváljuk a szakályunkat s nem üldözzük az keresztényeket, a mi kiváltságaink meghagyódnak. De elvevődtek. És már most mink: Alpár és Uzivadéka, Kangur, Babud, Tebulch, Modok, Duzmat, Lehócz, Garagoly és Daloesa kérjük az igazságunkat.

**T—a K—n.** Uraim, egy modern állam fogalmával össze nem egyeztethető...

**Tebulch.** Ugy vagyunk! Modern állam vagyunk! Gyere Kangur!

## A jász-kunok tiltakozása.

## II. Otthon.



És a mért tőlünk elvették a mi jász-kun szent jussainkat, akiket László király pücséttel meg: már most se maradás, se tartomány — menünk haza, leszünk esmég az régiek — esmég megeresztjük az szakályunkat és esmég üldözzük az keresztényeket!

## Talmi béke.

Csak a talmi-aranyárúknál szokás igérni garanciát, hogy egy évig el nem kopik. Így van ez az európai békével is. Ha igazi volna, a nagyhatalmak nem volnának kénytelenek folyton bizonyítgatni tartós voltát.

## A Rudas fürdőről.

**Mátyus Arisztid.** Hát mért nem akarjátok ti, hogy a Rudas fürdő gőz fürdővé alakíttassék át egy rongyos fél millió árán?

**Wahrmann Sándor.** Tudod barátom! Az ilyen gesoft nagyon kényes. Ott, hol az egész jövedelem vízre van építve, a tőke is nagyon könnyen elpárologhat.

Sok szennyet akadályoz meg az, hogy a Rudas fürdőt nem építik ki.

Nem értem, hogy az az Andris mit buzog ugy e fürdő hasznos volta mellett. Vak a színekről.

Mért szükséges Budapestnek egy új, pompás, fényes, ragyogó Rudas fürdő?

1. Mert lelenezházra nincs szüksége.

2. Mert kórházai oly kitünök, hogy rajtok javítani már lehetetlen.

3. Mert oly gazdagok vagyunk, hogy 600,000 frtot kidobhatunk.

4. Mert valamelyik városi atya valamelyik építész atyjafiának kész terve van, melyet értékesíteni jó volna.

5. Hogy legyen ismét egy középület, melynek előirányzatát kétszeresen átléphetessék — közköltiségre.

6. Hogy megfjéjtsék a kérdés, miképen kell oly lépcsőházat építeni, ahol világos délben sem látni.

## Belgrádban.

**Ristics.** Mi jót hozott kedves Szvetyi?

**Miletics.** Egy millió szerbet.

**Ristics.** Pompás! hol vannak?

**Szvetyi.** Odahaza.

## Helyreigazítás.

Angliának Oroszország iránt mutatott magatartása korán sincs olyan rideg, mint az ujságok beszélnek; sőt a legujabb konstantinápolyi események azt bizonyítják, hogy szemben Oroszországgal Anglia megelőző volt.

## ABDUL-AZIZ HÖLGYEI



európai alkalmazásban.

## Az udvariasak.

A török nagyvezér a szerb kormányelnökhöz.

Kegyelmes uram!

Arról értesítenek, hogy excellenciád egy hadsereget küldött Alexinác közelébe, s hogy fegyvereket osztogattat szét a szerbek között. Ösmervén excellenciád kitünő államférfiúi jelességét, nem képzelhetem el, hogy az ilyen nyomorúságos rossz időben mért ok nélkül pazarolja drága hazája még drágább (30%-es) pénzét a fegyverszerzésre, lóvásárlásra és a tömérdek katona tartására? Föl kell tennem, hogy excellenciád hazája valamely ellenségét kívánja megfélemlíteni a nagy készülődéssel.

En, ki mindig kész vagyok Szerbia érdekeinek szolgálni, és keresve keresem az alkalmat, hogy különösen excellenciád kedvében járlassak, Alexinác átellenében szintén bírok vagy 40.000 emberrel, kik, hogy mikép kerültek oda, valóban nem tudom.

Szívesen dispositiójára bocsátom excellenciádnam ama hadsereget, ha szüksége volna rá; mert aki Szerbiának ellene, az Törökországnak sem lehet barátja. Csak

tessék megmondani, hogy ki ellen pontosítja össze excellenciád a szerb hadsereget? Ha excellenciádnam nem volna nagy terhére, megmondhatná azt is, hogy minek összpontosítom én a török hadakat? Allah öntse ki áldását excellenciád körme hegyeire. Tiszta szívből ezt kívánja Ó Felsége a Zultán (binya sinda!)

Nagyvezére.

A szerb kormányelnök a török nagyvezérhez.

Nagy uram! Az egek ura hosszabbítsa meg élted fonalát oly hosszúra, hogy magad is csak a későbbi korok krónikájából ismerjed meg a végét!

Várva vártam, hogy Ó Felsége a Padisah felszólít, hogy mint hű vazallusa küldjek neki segítséget a bosnyák veszett kutyák ellen, kik fájdalom bennünket »ódes testvéreknek« hívnak. Össze is gyűjtöttem már a hadsereget előre, hogy kész legyen minden perczen a zultánért meghalni. Krisztus adja meg számodra a földi szerencsét és a mennyei üdvöt, Tiszta szívből ezt kívánja, Ó Fensége a szerb fejedelem

Kormányelnöke

## A tűz-víz ember.

RCZYKERTBEN spiszek és spisziszák,  
Doppel märezet megadással isszák.  
Ámulattól szemük lábuk szét áll;  
Mert a svékus már a tűzbe sétál.

»Hátha festett tűz csak?« szól egy fetter.  
S oda nyújtja ujját; donnervetter!  
Nem maradt azon mákszemnyi bőr se,  
Keze könyökéig csupa pörzse.

Svéd kapitány tűzben kaczag erre,  
S gúnyosan kiált a sok emberre:  
»Nos ki az, aki bejő utánam?«  
S a tömegben rémült zugás támad.

Senkinek sincs a tűz ellen védje,  
Könnyű neked, szalamander svédje!  
De im a tömegből egy hang támad, —  
»Hát mit adsz, ha bemegyek utánad?«

»Mit adok? mit adjak? Kérj akármit!«  
»Egy pohár bort, és hozzá szalámit!«  
Svéd kapitány majd megvész nevetve.  
»Százszor ennyit!« így szól oda vetve.

»Áll a fogadás!« szól hidegen,  
S vetkeződni kezd az idegen.  
Aztán vett egy csomó papirost,  
»Kutya svékus, nézz hát ide most.«

S papirokbba bujva tűzbe ugrik, —  
Svéd kapitány szeme majd kiugrik.  
Az emberek szemüket takarják,  
Bus halálát látni nem akarják.

De mi ez! ni! oh csodák csodája,  
Az idegen a tüzet megállja.  
Sőt mi több, még tánczra is kél benne,  
Mint ha a tűz csak levegő lenne.

»Mi a titkod? csodalény!« kiáltják,  
Svéddel együtt zájukat kitéjtják.  
»Mi a titkom?« szól az idegen,  
És kijő a tűzből hidegen.

»Nagyon egyszerű. Fejdre tűzz,  
Egy olyan Hont, melybe Hegedüs  
Czikket ír; a gyomrod körbe vedd.  
Versekkal miket zeng Benedek:

Lábaidra né tégy soha mást  
Mint egy jó adag Szana Tamást;  
Mehetsz aztán akármiylen tűzbe;  
Ám vigyázzván, hogy ne fulj ott — vízbe!«

## THEATRALIA.

BOLYAFALÓ; mi ez? Iboiyából készült fa ló, vagy ibolyafából faragott ló, vagy ibolyát faló fa ló?

Ajajljuk a nemzeti színháznak következő fordításokat:  
Der Ring der Nibelungen — a Nibelungok kőrutja. Götter von Berlichingen — a berlichingeni bábelány. Nathan der Weise — fehér Nathan. Die Räuber — a dörzsölők. Die Hochzeit des Figaro — Figaro magos ideje. Das Käthchen von Heilbronn — a császárfürdői Katika.

Pest rendkívüli művelzetben részesült. Laubénak rossz társasága egészen elragadta a jó pestieket. Ebből látható, mily alacsony fokán a fejlettségnek áll a híres magyar művészet. A doctor sikerei által felbuzdítva, a jösefstatti színház statista személyzete is le fog rándulni.

A siker bizonyos.

„N. F. Presse.“



Δελ. Τηλεφών. ὄδου Κασσαρέ. Ἀρτίγονεναξ.

## LÓ-LANT.

»Citrons de cheval«

Cheer	Egy milliót nyert ki.
Old »Buccaneer!«	Longchamps,
»Míne az!«	Nem mondja már Kohn Sám.
Roland a lant eziterál	Uel et comp:
»Kisbér!«	Ha nincs piz
Boldog aki ismér.	Igyál viz
Derby,	Te lomp!

Monokles.

## Vidéki trombita.

## Uj-szrb ballada.

— Egy török módra helybenhagyott fiatal rácz borbély legény siralmas esete. —

**R**ÉZTANYÉROM szappan habja  
Bugyborékol a magasba;  
Ujvidéken borbély legény,  
Háboruba indul szegény!  
Sirassátok  
Rácz leányok  
Dáj, dáj,  
Duni, duni duni dáj,  
Duni dini dáj dáj!

Török Császár katonája  
Fülét, orrát lenyirbálja  
Bosnyák népek  
Csufnak, szépnek  
Hogy az asszony  
Rajta kapjon . . .  
Guzsliczáról  
Szomorun szól  
Dáj, dáj,  
Duni duni duni dáj,  
Duni dini dáj dáj!

Gruboticza erdős hegye  
Nem messze már Nikisitye  
Ne hagyj magad pajtás, boszna!  
— Zeng a borbély; de mi haszna?  
Török bakák  
Ott elnyomták . . .  
Dáj, dáj,  
Duni duni duni dáj,  
Duni dini dáj dáj.

Fülét, orrát épen hagyták  
Mert a hona magyar-osztrák,  
Csakhogy interveniáltak  
Török bakák az inának.

Dáj, dáj!  
Hogy hire ment, rácz leányok  
Borbély legény boszujára  
Seregesen indulának  
Bosnya ország határára . . .  
Duni duni duni dáj,  
Vigan pöng a guzsliczájuk  
Vigan poszog a dudájuk . . .  
Duni dini dáj dáj!

## CSODABOGARAK.

— Folyamodás. —

Tek. Előjáróság!  
Alázatos kérésünk minék utána számos évek óta VIII. ke-  
rület Kálvári szomszédságában létező alsó része eddig világitás  
nélkül vagyunk. Tehát kérjük a Tek. Előjáróságot, hogy világi-

tásról gondoskodni sziveskedjenek, és egyszersmind alázatos ké-  
résünk mellett bátorkodunk kérni a nevezett részünket csatornyá-  
szással ellátni minék utána egészség szempontból igen szükségesnek  
találjuk.

Alázatos szolgáló

N. N. N.

Jelen kérvényt pártolván azzal van szerencsénk felter-  
jeszteni.

„Nagybánya és vidéke“ május 30-iki számából.

„Szerkesztőségünkönél két cs. arany, nt. Cz. M. urat illető  
levén letéteményezve, bármikor átvehető.“

A „Hon“ 1876. szombat június 10-ki számából.

A nagy-almási irodalomban  
**70 darab 4 és 5 éves tinó van eladó.**  
(Hát még a budapestiben mennyi van!)



**Magyarok!**  
Ezen hat-humajummal rátok ereszt-  
tem kegyelmemet s meghagyom ti néktek,  
hogy ne bolondozzatok.  
Majd bolondozok én.  
Ti csak fizessetek és nevésetek.  
Mert jobb fizetni és nevetni, mint  
fizetni és hallgatni.

**BORSSZEM JANKÓ**

fő-chacham.

A „BORSSZEM JANKÓ“ előfizetési ára:

Negyedévre . . . . . 2 frt.  
Félévre . . . . . 4 frt.

Az előfizetés mentől előbbi megújítását kér-  
jük, hogy a szétküldésben késedelem ne álljon be.

A „Borsszem Jankó“ kiadó-hivatala  
»Athenaeum«, Barátok-tere 7.

## HIRDETÉSEK.

## Sommás kimutatása

a cs. kir. szabad.

## TRIESZTI ÁLTAL. BIZTOSÍTÓ-TÁRSASÁG

(Assicurazioni Generali)

Által 1875. évben a biztosított felek részére kifizetett, összesen 6.499,091 frt 33 kr-ra rugó 14904 kárnak, valamint a mentések és kár-felvételek alkalmával megszavazott jutalmaknak és egyéb kiadásnak, melyek 147,512 frt 64 kr-ra rugnak, úgy hogy az összes kifizetések 6.646.603 frt 97 krt tesznek.

Az intézet által fenállása óta kártérítés fejében fizetett összeg 110.851,089 frt 54 krt tesz.

Az országok nevei	A károk száma	A károk összege		A kiadások összege	
		frt	kr	frt	kr
Alsó-Ausztria koronaországban . . . . .	859	452849	35	5331	51
Felső-Ausztria koronaországban . . . . .	199	117288	34	3290	03
Morva és Szilézia koronaországban . . . . .	125	83176	1	2060	53
Magyar királyságban . . . . .	1646	104 003	72	32443	95
Szlavonia koronaországban . . . . .	43	38555	53	1876	62
Horvátország koronaországban . . . . .	42	58942	2	1034	59
A volt határvidéken . . . . .	70	55972	55	2153	99
Erdély koronaországban . . . . .	43	38687	76	679	42
Csehország koronaországban . . . . .	2698	384710	58	0858	87
Galiczia és Bukovina koronaországban . . . . .	23	13 75	84	328	97
Stájerország koronaországban . . . . .	62	43965	01	998	84
Krajna koronaországban . . . . .	22	12083	5	167	38
Karinthia koronaországban . . . . .	10	6484	96	381	5
Az osztrák tengerparti vidéken . . . . .	128	206979	99	2898	72
Tirol és Vorarlberg koronaországban . . . . .	66	24466	97	833	99
Belgium királyságban . . . . .	186	117469	83		
Dánia királyságban . . . . .	15	25238	74		
Német birodalom: . . . . .					
Bajor királyságban . . . . .	271	559	7	73	
Braunschweig hercegségben . . . . .	7	825			
Bréma hanzavárosban . . . . .	7	1897	08		
Elsass birodalmi tartományban . . . . .	1	7	53		
Hamburg hanzavárosban . . . . .	10	42015	38		
Olasz királyságban . . . . .	4855	1523888	99	73874	92
Mecklenburg-Schwerin nagyhercegségben . . . . .	2	2250			
Mecklenburg-Strelitz nagyhercegségben . . . . .	2	4624	56		
Oldenburg hercegségben . . . . .	1	675			
Porosz királyságban . . . . .	172	111503	87		
Reuss fejedelemségben . . . . .	15	25961	15		
Szász királyságban . . . . .	40	22986	40		
Szász-Koburg-Gotha hercegségben . . . . .	1	12	0		
Szász-Meiningen hercegségben . . . . .	4	2860	20		
Würtemberg királyságban . . . . .	1	1931	71		
Franciaország köztársaságban . . . . .	797	389671	61		
Nagy-Britannia királyságban . . . . .	179	201394	47		
Hollandia királyságban . . . . .	10	53559	47		
Lichtenstein fejedelemségben . . . . .	1	30			
Romániában . . . . .	64	17743	03		
Orosz császárságban . . . . .	2088	1202059	89		
Svéd királyságban . . . . .	46	68963	17		
Svájc köztársaságban . . . . .	1				
Spanyol királyságban . . . . .	6	11327	69		
Európai Törökországban . . . . .	78	30849	83		
Egyiptomban . . . . .	3	491	83		
Észak-Amerikában . . . . .	1	1183	21	8298	81
<b>Összeg</b>	14904	6499091	33	147512	64

Együtt 6.646.603 ft 97 kr.

\*) Az 1831-ben alapított Assicurazioni Generali társaság Triestben 4 200,000 forint alap-  
tőkével rendelkezik, mely 4000 darab teljesen forgalomban levő 1050 frtos részvény-

ből áll; erre 30% be van fizetve, míg a többi 70%  
részvényesek által jóállalóval ellátott kötvények által  
biztosított.

Az 1875. szeptember 18-án kelt utolsó mérleg szerint a tár-  
saságnak a különböző biztosítási ágakban összesen  
**1.624.228 frt 66 krnyi** nyeresemény-tartaléka van.

Az életbiztosításokért befolyt díjakból az Assicurazioni  
Generali társaság az említett mérleg tanúsága  
szerint 11.924,132 frt 31 krnyi díjtartalékokat gyűjtött  
mely ugyanazon mérleg kimutatása szerint majdnem  
kizárólag tehern tes házakba és földbirtokokba, va-  
lamint pupillárisan biztosított jelzálogokba van fektet-  
tetve; ez összegben kívül a társaságnak még több  
milliónyi vagyona van szolid hitelpapírokban és vál-  
tókban. A halálesetére, életsetére szóló és a járadék-  
biztosítások a fent említett utolsó mérleg szerint  
**2.209.428 frt 52 kr** összes jbevételet eredmé-  
nyeztek.

Az ember életére való tőke- és járadékbiztosításokon kívül  
az Assicurazioni Generali társaság elvállal még  
biztosításokat:

**tűzkárok** ellen épületekre és azok tartalmára, a föld ter-  
ményeire, szabadban levő faraktárakra,

**jégkárok** ellen mezőgazdasági terményekre,

**elemi károk** ellen árukra, terményekre és állatokra száraz-  
zon és tengeren, tavakon és folyokon való szállítá-  
s alatt.

A társaság azonkívül minden lehető kedvezményt nyújt  
a díjak, mint a bázis-feltételek és a kártérítések  
folyóvá tétele tekintetében, melyek készpénzbeli kif-  
zetése mindig pontosan megtörténik.

Az 1874. évben az elemi biztosítási ágakban elvállalt bizto-  
sítások díjai **9.375,505 forint 7 kr-ra** rugtak, és  
a **10.188,505 frt 50 krt** tevő le nem járt biztosításo-  
utáni díjak az említett mérleg szerint **10.580'874**  
**frt 80 kr-ra** emelkedtek, melyek befolyása legm-  
gyobb részben biztosan várható.

Részletes kárkimutatások kívánatra a társaság  
irodájában: Budapest, Dorottya-utca 10  
sz. az intézet házában, valamint minden  
ügynökségénél kaphatók. 889 810

Huzás már július 1-én!

Csak 4 1/2 frt **Igérvények** 2 1/2 frt  
és bélyeg és bélyeg

hitelsorsjegyekre bécsi sorsjegyekre

A kettőre együtt csak 7 1/2 frt!

Főnyeremény 400,000 ft!

A „**MERKUR**“ kiadóhivatalának  
váltó-üzlete  
Bécs, Wollzeile 15. szám.

Közelsmerést érdemlő vállalatnak

mondhatók Orlicé Rudolf urnak, a matematika tanárának  
— Berlin S.W., Wilhelmstrasse 127 — játékatásításai.  
Magam is játszottam ez utasítások szerint és  
**jelentékeny ternót**  
nyertem, a miért ezenel köszönetemet fejezem ki.  
É c s k a Nagy-Beckerek mellett.  
Taxi Egmont herczeg.

2. javított kiadás.

Legközelebb jelent meg a híres, maga  
nemében egyetlen könyvnek második, tete-  
mesen javított és bővített kiadása:

„**ÖNSEGÉLY**“

czimvel, a nemzörések minden betegségei számára  
hű és megbízható tanácsadó.

**Dr. ERNSZT L.**

hasonszenvi orvostól.  
Ezen könyv oklást és segítséget nyújt mind-  
azoknak, kik ifjabb korukban titkos bünt vagy  
mértékelen kicsapongást üztek és ennek következ-  
tében beteges

**gyöngeségben**

vagy szédült idegzetben szenvednek, vagy annak  
közel beállásától fenyegettetnek.

Azok is kik időszült bujakórban, börbajok-  
ban, bujakóros köszvényben, huyesősükkülés-  
ben szenvednek, vagy kiknek teste tulságos higany-  
adagok által gyöngítettett, teljes kigyógyulást talá-  
landnak.

Növelők, lelkészek és általában emberbará-  
tok, kik a fiatalság javát szívükön hordják, jól te-  
szik, ha ezen könyv tartalmával megismerkednek.

Ezen híres könyv, mely nagyobb világosság  
kedvéért bonczantani ábrákkal van ellátva, minden  
könyvkereskedésben kapható, de posta útján nálam  
is megrendelthetik. Ára 2 frt.

**Dr. ERNSZT L.** hasonszenvi orvos,  
Pesten, kétsas-utca 24-ik szám, II-ik emelet.

2. javított kiadás.

Nyomatja és kiadja az **Athenaeum** irodalmi és nyomdai r. társulat.

**Nyári mulattató czikkek.**

Ezen kedvelt, máris általános  
használatba jött hintaágyak cze-  
l-szerűségük a kell-metességükkel  
fogva igen ajánlandók, a szoba-  
ban, de leginkább szabadban igen  
könnyen alkalmazhatók. Minden  
egy darab csinos magával vi-  
hető tokban van elhelyezve.

**Indiai függő hintaágyak** 1-50 sz.  
50 font horderejű forint 2.70  
2-ik szám 300 fontnak frt 4.85. 3-ik szám 1000 fontnak 6.85.  
**Új vas feszítőkkel ellátott hintaágy** darabja 14 frt.  
**Horoghalászat kellékei.**  
**Halászó sítábotok,** 2, 3, 4, 5-ször hosszabbíthatók frt. 1.50.  
3.30-ig, nagyobbak kerékekkel ellátva s.b. 14-16 kr.  
**Zsinórral ellátott halhorgok** 10, 15, 20 kr. 1.50-ig.  
**Egyes angol halhorgok** száza 35 kr. **Mesterséges ro-  
varkok** és azok egyéb ezen m. latsághoz tartozó czikkek.  
**Lepkefogó hálók** 40 kr. **Botanizáló szelencék** 1.40-3.  
**Gyermek kertiszerszámok és játékok. Volansjátékok.**  
**Karikavető botok** tucataja frt 1.20 Karikák tucataja frt 1.20  
**Nipiládák** 4-6 táncdarabkal gyermeknek számra 9-30 forintig.  
**Borszeszel használható papír léggömbök** (hajók)  
névségük szerint árba 45, 70 kr. frt 1.20, 1.60, 1.85.

**Torna-eszközök.**  
1. sz. Mászókötél csomókkal frt 9.-  
2. - Sima mászókötél . . . . . frt 5.40  
3. - Trapez . . . . . frt 6.60  
4. - Mászókötél fogással frt 7.80  
5. és 7. sz. Kötélhágcsó . . . . . frt 9.-  
6. sz. Kötél karikával párja frt 7.85  
**Torna-golyók** minden nagy-  
ságban kilonként 30 kr.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. **Rugany inercitók** frt 3.50-5.  
**Új tökéletes tornakészlet maganzók részére** szoba-  
ban és szabadban használható frt. 14.50  
**Rugany-labdák és ballonok** 8 krajczért.  
**Kuglizó bábuk,** frt 2.25. **Lignum sanctus golyók**  
frt 1.50-3.-  
**Szines papír ampások** díszes nemel táncztermek és  
keretek kivilágítására, darabja 20 krtól 1 krtig.

**KERTÉSZ ÉS EISERT** Budapesten  
Dorottya-utca 2. sz.  
Írásbeli megbízások utánvétel mellett gyorsan eszközöltetnek.

**Adómentes löfegyverek!**

**Flobert-egyvernem,**  
mely kézzel töltött töltényekkel  
használható, a nem durianván, go-  
lyóvali szelvényezéssel szobában, a  
szórtel pedig kisebb madarakra, sok  
mulatsággal párosított gyakorlathoz alkalmas, hiáltságok-  
hoz aránylag olcsó. **Kezvereket** 16-18, 20-25,  
30-35 frtig. — **Pisztolyokat** 9.50, 13.50, 15 frtig  
darabjátartanak készletben 5 és 9 m/m átmérőjű tölté-  
nyekhez. **A töltények ára:** 100 darab 6 m/m go-  
lyóval 1.60, madársórtel 2.-, 9 m/m golyóval frt 2.20,  
madársórtel frt 3.30.

**Vas céltáblák,** ezekhez rajz szerint kiugró  
ral, darabja frt 9.-, kisebbek bohóccal mossar nélkül frt 3.20 és 5.

**Kitünő revolverek.**  
6 lövéti marok-revolver 7 m. 6.50, 9 m. 9 ft.  
Mignon zsebbeli revolver sima 7.50, vé-  
selt 9 ft darabja.

**Lefaucher-revolverek,** 7 m/m 9 w/m 12 m/m  
hatlövésű sima . . . . . frt 7.- 9.- 11.- 15.-  
egyszerűbben és szebbek frt 9-15 11-20 11-25

**Lancaster-revolverek,** simák frt 12.- 14.- 16.- 18.-  
véselt frt 16.- 20.- 24.-

**Revolver-töltények minden nemei.**  
Jó szerkesztű **botezpus-** **Botfegyverek,** Lancas-  
**tér** frt 15 és 25. **ter** rendszer szerint 28-35 frt.  
**Lancaster fúvó bot-fegyver** vorebészret-  
és collóvá-  
szetthez alkalmas megtepő elegáns sítábot, melyhez hatásos tüzi-  
játék töltények is kaphatók, 10 forint.

**Fusil a l'air,** egyik az újkor legerődekesebb talalmá-  
sai, melyhez jár 12 reztöltény minden reztély nélkül leggel tölthető  
meg a magával vihető. A fegyver calibereje 9 m/m a 70 lépésnyi  
távolságra golyóval vagy sórtel használható, árba 70 forint.

Vadászfegyverek, **Lefaucher** és **Lancaster-töltények,** a  
vadászt minden egyéb eszközzel, melyekről bermetre szolgálnak  
rajzokkal ellátott irjegyzőkönyvekkel ajánljuk

**KERTÉSZ ÉS EISERT** Budapesten,  
Dorottya-utca 2. sz.  
Írásbeli megbízások utánvétel mellett gyorsan eszközöltetnek.

**Nehézkört**

(nyavalyát) levél ut-  
ján gyógyít Dr. Kil-  
lisch, specialista or-  
vos, Neustadtban.  
**Drezda.**  
(Szászország)  
Már 8000-nél több beteg sikertel  
gyógyult.

Epen most jelent meg és  
**az Athenaeum**

könyvkiadó-hivatalában,  
Budapest, barátok-tere Athenae-  
um-épület, s általa minden hi-  
teles könyvársnál kapható:

**Az anya könyve.**

Franzia forrásból  
**Dr. GÜNTHER ANTAL.**  
Füze 1 frt 50 kr.]  
Diszkötésben 2 frt 60 kr.

Szellem, izlés és valódi bel-  
érték tekintetében egyiránt ki-  
váló művet nyújtunk az »Anyá  
Könyve»-ben olvasóinknak. El-  
vezetettel fogja azt végiglapozni  
mindenk, kinek a szép és ne-  
mes iránt érzéke van. Az anya  
odaadó szeretete ad e műben  
tanácsokat lányának, ki szem-  
münk előtt fejlődik kis lányká-  
ból nővé és anyává. A legelső  
bábu választásától kezdve  
egész azon pillanatig, midőn  
férjet kell választani, s később,  
midőn a legelső gyermek meg-  
születik, szellemmel és finoman  
ismerteti meg az anya lányával  
az élelet, a lányka, a kisasszony,  
a nő és az anya kötelmeit. Szol-  
gálatot vélünk tenni a magyar  
irodalomnak, midőn e munkát,  
melynek eredetije Párisban oly  
méltán megérdemelt feltűnést  
kelttet, hogy megjelenése ott  
valóságos esemény vala, ezennel  
a magyar olvasó közönség ren-  
delkezésére bocsátjuk.

**MOLIERE művei:**

- A mizantrop. A tudós nők.  
Fordították Szász Károly és  
Arany László . . . . . 1 frt.
- A férjek iskolája. Fordította  
Szász Károly . . . . . 40 kr.
- A nők iskolája. Fordította  
Szász Károly . . . . . 40 kr.
- A nők iskolájának bírálata.  
Ford. Szász Károly . . . . . 40 kr.
- A pórul járt negédek. For-  
ditotta Szász Károly 40 kr.
- Sganarella, vagy azt hiszi,  
hogy meg van csalva. Fordi-  
totta Szász Károly . . . . . 40 kr.
- A kénytelen házasság. Fordi-  
totta Szász Károly . . . . . 40 kr.
- A képzelt beteg. Fordította  
Jerczik Árpád . . . . . 80 kr.
- A szerelem mint orvos. For-  
ditotta Várady Antal 40 kr.

Budapest, Junius 25-én. 442. szám. IX. évfolyam. 1876.

**BORSSZEM JANKÓ**

A TŰRELMETLEN.



Mars. No; meddig birja még?  
Dr G—ff. Nehány percz mulva vége lesz.

Előfizetheti a kiadó-hivatalban: Budapest, Ferenciek-tere 7. sz. Előzetési díj: Egész évre 8 frt. — Félévre 4 frt. — Negyedévre 2 frt.  
**Egyes szám 16 kr.**